

# La Voz de Menorca

Número suelto. 10 céntimos  
Número atrasado. 20  
Diario republicano desde su fundación  
Año XXX — Número 9504

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21  
MAHON, MARTES 26 DE FEBRERO DE 1935

## La política internacional del III Reich

El barón von Neurath, ministro de Negocios Extranjeros de Alemania ha entregado a los embajadores de Francia e Inglaterra en Berlín la respuesta del Gobierno alemán a las proposiciones franco-inglesas. Al parecer, no se tiene la intención de dar a la publicidad tan interesante documento.

En los círculos diplomáticos de Berlín se cree generalmente que la respuesta alemana está concebida en términos conciliatorios pero indefinidos. Parece que la diplomacia del III Reich se propone evitar dos escollos. Frente a los esfuerzos reanidos de los otros pueblos para asegurar la paz, no quiere dar la impresión de que se obstina en una actitud eternamente negativa. Por otra parte, en presencia de los elementos negativos y de la inestabilidad política que nota en la situación general de Europa quiere ganar tiempo y evitar comprometerse a fondo.

En la Wilhelmstrasse se sigue atentamente la política interior de Francia, Inglaterra y la U. R. S. S.

Se subraya la serenidad absoluta del Reich en el conflicto entre Italia y Abisinia y este hecho mueve a creer que Alemania tiene un cierto interés en que Italia se comprometa en un conflicto colonial que disminuiría las posibilidades de una acción política en Europa.

En lo que se refiere al pacto del Este, Alemania intentará desplazar el frente francoinglés, con su proposición de que en este pacto participase igualmente Inglaterra.

Es seguro que el imperio sobre todo por temor a un descontento entre los Dominios, nunca se atreverá a una amplitud semejante de responsabilidades en el continente.

Las fronteras de la U. R. S. S. garantizadas por Inglaterra, cree el Reich que provocarían serias campañas de los elementos ultratorys de Inglaterra y serían un grave inconveniente para los acuerdos francoingleses.

Otra cuestión grave es la desmilitarización de la zona renana. Esta desmilitarización no se comprende en la parte quinta del tratado de Versalles sino en artículos de la parte III. Alemania quiere que desaparezca y Francia tiene mucho interés en que no se quite.

Frente al pacto danubiano, Alemania intenta enfrentar la Pequeña Entente con Austria y Hungría. Es evidente que si Alemania pone la firma en el pacto ve desaparecer una de sus grandes finalidades pangermanistas: el Anschluss.

Pero Alemania quiere salvar dos cosas. La posibilidad de un plebiscito en que si no triunfan del todo los elementos nazis, al menos se haga la vida imposible al Gobierno Schuschnigg y en general a todo Gobierno producto de la colaboración de cristianos socialistas y heimwerhen.

El gran juego de Alemania en lo que concierne al pacto danubiano, es enfrentarse a la Pequeña Entente y los gobiernos austro húngaros. La Pequeña Entente no aceptará nunca a la monarquía de los Habsburgos y, en cambio, los gobiernos de Austria y Hungría desean la subida al trono del joven archiduque Otto. Yugoslavias, Rumania y Checoslovaquia, saben que la tradición de la monarquía de los Habsburgos es más fuerte que todas las garantías que se podrían ofrecer y, como lo ha repetido en distintas ocasiones el señor Benes, los Habsburgos en Viena o Budapest, es la guerra. Alemania intentará que en el pacto figure una cláusula referente a los Habsburgos, segura como está que a la Pequeña Entente, o los antiguos países de monarquía, no se hallarán de acuerdo con dicha declaración.

Es preciso, además, tener en cuenta la actitud de los círculos afectos a Alfried Rosenberg, jefe de la Oficina de Política Exterior del partido nacionalsocialista.

Rosenberg tiene una indudable influencia acerca de Hitler y su grupo sostiene la idea de von Papen de una cruzada contra la U. R. S. S. Rosenberg cree que aún es posible obtener la simpatía de Inglaterra para esta idea.

Italia, por su parte, quiere precisar la ayuda que encontraría en caso de ser víctima de un ataque aéreo, ya que ella tiene la obligación de acudir en ayuda de Francia, Inglaterra y Alemania.

Esta es la situación que cabe recordar en el momento de la entrega de la respuesta de Alemania a las proposiciones francoinglesas.

Por su parte, la Prensa francesa recuerda que el pacto Oriental continúa siendo para Francia inseparable de la realización simultánea de la seguridad y de la igualdad de derechos.

«Le Journal» lamenta que Alemania, con sus dudas, deje malograr la presente ocasión en que podría producirse un ambiente de confianza internacional. Dicho periódico continúa diciendo:

«Se otorgó al Reich la evacuación de los territorios ocupados, se le permitió el escamoteo de las reparaciones, se le

reconoció la igualdad de derechos y la impunidad del rearme; en cambio, los alemanes se quejan todavía de que en Francia se les trate con recelo. Esta mentalidad es incompatible con la de Francia.»

## EXPOSICION DEL ARTE DEL VESTIR SALON DE CREACIONES

Reunión de Primavera instituido por «EL DIA GRAFICO» Palacio número 1 Montjuich BARCELONA 30 MARZO AL 14 ABRIL 1935

## Mussolini revista dos batallones de voluntarios fascistas que van a embarcar con rumbo a Africa Oriental Italiana

Roma.—En el cuartel de Granaderos de Roma, actualmente desocupado por hallarse todavía en el Sarre las tropas de este Cuerpo que formaron parte de la Policía internacional del plebiscito, Mussolini ha revistado hoy dos batallones de militares voluntarios que en el alojamiento en espera de ser embarcados para Africa. Otro batallón de esta especialidad de la milicia fascista salió ya de Nápoles el miércoles pasado y aun se espera que no sean éstos los últimos camisas negras que voluntariamente se enganchen. Pero no son sólo voluntarios los contingentes que se aprestan a cruzar el Mediterráneo, pues ya van movilizadas dos divisiones del Ejército, cada una de las cuales consta de 17.000 hombres, y otras dos se están ya movilizando, aunque no se haya comunicado oficial ni oficialmente. Fuerzas de Aviación y de Marina, destacamentos coloniales con el consiguiente aparato bélico en todas sus modalidades, se han puesto en marcha a las órdenes de jefes de gran prestigio; como el general Graziani, famoso por sus campañas coloniales.

Bien pronto ha tomado carta de naturaleza, según se ve, la nueva denominación de Africa Oriental Italiana, y a poco de nacer acuden ya tales contingentes a las órdenes de la Alta Comisaría, recientemente creada y encomendada al general De Bonó, que a su calidad de cuadriviro de la marcha sobre Roma una la de haber desempeñado durante muchos años la cartera de Colonias y la circunstancia curiosa de haber iniciado sus armas como oficial en la campaña de Adua. La nueva Alta Comisaría, al abarcar territorios tan distantes entre sí y tan dispares por sus condiciones geográficas, económicas y políticas, cuales la colonia Eritrea y la Somalia, muestra significativamente su verdadera finalidad, porque no se balde una y otra están separadas únicamente por Abisinia, cuya salida a los mares cierran ambas por el Norte y por el Sur.

Abisinia llegó con Italia a Pactos en que la reconocía el derecho a construir un ferrocarril interabisinico que pusiese en comunicación a las dos colonias italianas y una carretera italoabisinica que uniese las regiones más ricas del imperio salomónico con el mar, a través de Eritrea; pero ni el uno ni la otra han sido realizados porque la venofobia surgida últimamente en Abisinia, especialmente contra Italia, ha dado al traste con los Acuerdos y con lo acordado. La colonia Eritrea, desprovista de su «sinterland», lleva vida miserable. Las riquezas naturales que Abisinia tesora y que no se explotan por la explicable prevención que hay para lo europeo no dejan de tentar a sus vecinos italianos, que no parecen dispuestos a tolerar el obstáculo sistemático que los salomónicos oponen a toda penetración económica, lo mismo que no toleraron el régimen de desigualdad que, a pesar de lo trata-

## DEL MOMENTO FIEBRES PASAJERAS

La epidemia de gripe, aunque benigna, ha adquirido proporciones insospechadas en Madrid. Se registran altas y bajas en la decimas de fiebre de los atacados. El diagnóstico es bastante sencillo: aspirina y coñac.

Peró estos días hay también alteraciones en el mercurio político. Calenturones y rápida remisión febril. Y en torno a los súbitamente enfriados, sino, a la vista de acontecimientos esperanzadores. Como de gripe, enfermizan muchos de política. El número de atacados políticos es en la serna que empieza, consina derable.

Y vuelta al pronóstico, al vaticinio y a la cábala. Recomendamos la aspirina y el coñac.

Hay quien anuncia que en breve se producirán ciertas actividades, al parecer gratas y, desde luego, convenientes a los intereses de la República. Se concede gran importancia a la conferencia que hoy martes celebrará el jefe del Gobierno y el jefe de Acción Popular. No son pocos los que ponen en circulación que está próxima a realizarse la suspirada obra de comprensión, de reflexiones íntimas entre la gran familia republicana, de la que no se excluye ya a los implicados en el Gobierno. Se acentúa la creencia de que la minoría socialista, ausente del Parlamento, va a ocupar sus escaños, y la de que al ahondarse las discrepancias entre cedistas y agrarios aumentará en algunos sectores políticos la fiebre.

¿Cómo terminará la semana parlamentaria que hoy empieza?

Los rumores, dentro y fuera del Congreso, en la calle y en los pasillos del Parlamento, son contradictorios, debido al ambiente pasional que rodea a nuestra política. Entorpecida en los días últimos la vida legislativa y administrativa con adjetivas proposiciones que nada en definitiva resuelven, y que lejos de aclarar enturbian el horizonte político, se pone que remitan la fiebre y se conceda a lo sustantivo y apremiante especialísimo cuidado.

¿Quedarán debilitados los instrumentos de gobierno? ¿Se verá, por el contrario, robustecidos con una perfecta ensambladura de propósito e intención? Flotando estas interrogaciones, cada cual halla a las mismas la adecuada respuesta favorable a sus designios, no por un deseo vehemente de ser bien gobernado, sino de llevar el agua a su molino.

Se comprende este divagar, bajo los efectos de la fiebre que a tantos consume.

Las extremas derechas se las prometen muy felices. Green haber cuarteado los muros del equipo ministerial con la última e inoportuna proposición. Las izquierdas, a su vez, se bañan en agua de rosas. Vuelve a animarlas la «ilusión de abril». Se muestran menos intranquilos, menos cerradas. Por temor a todo, recomiendan la coincidencia de todos los pastores.

¿Qué pasará? ¿Se verificará la suma

do, les imponía el turco en Trípoli y que acabó mal para la Sublime Puerta y dió a Italia su colonia.

Los preparativos de estos días no parecen presagiar nada nuevo para Abisinia, y la proximidad de la estación de las lluvias inclina a creer que no será éste el momento de un ataque italiano. Antes bien, parece tratarse tan sólo de la defensa de la propia colonia, hasta hoy poco guarnecida, y del adiestramiento de unas tropas que en ocasión propicia podrán proporcionar a Italia nuevos campos de expansión colonial a expensas del imperio etíopico, sobre cuyo Ejército, calculado en unos 20.000 hombres, pero de eficiencia muy relativa, da hoy noticias interesantísimas el general Oona en «La Azione Colonial», órgano oficioso del Ministerio italiano de Colonias.

de valores netamente republicanos? ¿Quedarán desprendidas del bloque gubernamental fuerzas que hacen imperfecto el funcionamiento de la mecánica política? ¿Se producirá un deslinde de campos? ¿Se aglutinarán aquellos elementos que propugnan la renovación y el fortalecimiento del país, sin reparar en la diferenciación de matices? ..

Muy confuso todo esto muy inconcreto y vago. Permiten el fondo, animador, por cuanto, aun en horas de fiebre, aflora en miles de labios el grito de ¡Viva la República!

Nos agrada que esta fiebre no remita, en el supuesto de que no se presenten serias complicaciones.

Cuanto tienda a exaltar el sentimiento limpiamente republicano encontrará en nosotros, que amamos a la República sobre todas las cosas, abierto el espíritu de sacrificio.

Ahora, que si lo que se intenta no es otra cosa que producir embaucamiento en determinados sectores de opinión, rechazamos de plano todo propósito toruoso.

Los que ponemos nuestra voluntad y nuestras actividades al servicio de la República, no hemos de prestarnos jamás a urdir maniobras ni intervenir en juegos, por poco limpios, peligrosos.

Y quien no carezca de entendederas, que no heche en saco sin fondo estas manifestaciones y lo suficientemente claras para que no se interpreten torcidamente.

Fiebres pasajeras en el vecino, bueno. Manejos turbios, en nadie.

Veremos como se desenvuelven en la semana parlamentaria que hoy empieza los acontecimientos objeto de predicciones alentadoras. A nosotros nada nos sorprenderá, en el caso, improbable, de ocurrir algo de lo que se vaticina, porque sabemos que el coñac y la aspirina realizan prodigios.

## Fomento del Turismo

Palma.—Deseosa la Sociedad Fomento del Turismo de intensificar sus propagandas por todo el mundo y poder reunir más socios, que contribuyan con su cuota a llevar adelante el gran esfuerzo que ineludiblemente hay que hacer, si se quiere conservar el turismo, ha resuelto por acuerdo de la Junta Directiva y la General y en cumplimiento de acuerdo de la III Asamblea de Turismo de Zaragoza, conceder nuevas e importantes ventajas a los socios del Fomento, entre las cuales, una de las más interesantes es la de que, al viajar y a la presentación de su carnet de socio, obtendrán una rebaja en los Hoteles de España (se extenderá al Extranjero) que oscile según el Hotel del 5 al 15 por 100 y hasta el 20 por 100 en algún caso. Entrada gratuita en una porción de sitios de interés turístico de Mallorca, rebajas en excursiones y en viajes que organice la Sociedad, regalo por sorteo entre los socios de un viaje de gran turismo, y otras importantes ventajas para los hoteleros, dueños de pensiones y comerciantes.

Brindamos la precedente noticia a nuestro celo y activo Fomento del Turismo por si le parece bien estudiar y en su caso gestionar alguna combinación que le permita ofrecer en todo o en parte las ventajas mencionadas.

Evitará el frío con las estufas

mejor calefacción y más barata. Vean la exposición de hornos con hornos, hornillos varias clases, estufas, calentadores agua, etc. Plaza Pablo Iglesias, 19.

Lámparas Super-Arga  
última creación de  
PHILIPS  
El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.  
Quien prueba la Super-Arga no quiere otra.  
Pídase en todos los establecimientos del ramo o al  
Depositario: Guillermo J. Orfila  
Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14 - Mahón

# Gran salón de the del American Bar

A las 2 y media y 6 tarde y 10 noche

## Grandes conciertos por la aplaudida Orquesta Femina

Sesiones populares

Se reserva el derecho de admisión.

## Crónica local y general

### Información militar

**CURSO PREPARATORIO.**—Se pone en conocimiento de los mozos del actual reemplazo, que la Escuela Oficial de Preparación Militar fuera de filas, afecta a la Caja de Recluta número 58, abrirá un curso de cuatro meses de duración (de marzo a junio) para que los que aspiren a reducir el tiempo de servicio en filas (cuotas), puedan adquirir la instrucción reglamentaria.

Al mismo tiempo podrán también seguir dicho curso todos los del cupo ordinario que deseen servir solo ocho meses, para los que es indispensable dicha instrucción.

La matrícula será completamente gratuita y el plazo de admisión de alumnos para dicho curso terminará el 28 del mes actual, pudiendo presentarse los que lo deseen, en las Oficinas de la Caja de Recluta número 58 (Cuartel de Santiago).

Las clases darán comienzo el día primero de marzo próximo.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Guardia Aduana: Regimiento Artillería de Costa número 4.

Jefe de Día: Teniente Coronel Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginería: Teniente Coronel Artillería don Arturo Quintana.

Visita Hospital: 1.º Capitán Ingenieros.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

### Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Alayor ha sido denunciado un vecino de aquella localidad, por conducir un automóvil careciendo del carnet de conducción y ser menor de edad, infringiendo los artículos 65 y 106 del Código de Circulación

### American Bar inaugura un salón de the

El domingo se inauguró en el popular American Bar, un nuevo salón de the, que vendrá a llenar un vacío, ya que, en el mismo se podrán efectuar conciertos y fiestas para solaz de los concurrentes al acreditado Bar.

El vermut dazping, resultó un éxito, siendo bastantes las parejas que rindieron culto al baile, que estuvo amenizado por la orquesta formidable, «Femina Orquesta Jazz», que dirige muy acertadamente la señorita María Cruz y forman en esta agrupación cinco inteligentes profesoras.

La decoración de la nueva sala, cuyo proyecto es original del aparejador Hernández Mora, llamó poderosamente la atención, pues supo interpretarlo a maravilla, el decorador señor Juaneda, secundado por el maestro Bartolomé Pons y el electricista señor Orfila.

La concurrencia salió muy satisfecha del servicio y de las atenciones que le prodigaron el dueño don Francisco Marqués y el maître don Juan Burdeos, que con él hacían los honores de la casa.

Deseamos sinceramente, al señor Marqués, que el acierto le acompañe en su nueva empresa.

Comprando un aparato de radio

**Telefunken • Körting**

es adquirir una verdadera joya, son inigualables.

La casa

**Manolo Cardona**

os vende al contado y a plazos.

### Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del corriente han obtenido premio de 500 pesetas los billetes números 250, 5551, 5560, 20160, 22230 y 28990 despachadas en la Administración de Loterías número 1 de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

—En el mismo sorteo han obtenido igual premio los billetes números 6002, 21087, 23038, 26501, 26502, 26503, 26504, 26505, 26506 y 32091 que fueron expandidos por la Administración Loterías número 2 de esta ciudad a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Pintor Galbo).

## Gran Cabaret El Trocadero

JUEVES LARDERO

### Grandioso Baile de Máscaras

Sorteándose entre el distinguido y respetable público preciosos regalos.

### Grandiosa Iluminación

El salón estará elegantemente adornado

Queda reservado el derecho de admisión.

## Menorca pro Turismo

de J. Ferrer Aledo

Se venderá en la «Tipografía Mahonesa» al módico precio de DOS PESETAS el ejemplar.

Los que quieran tener la seguridad de poseer alguno de ellos, pueden inscribirse en las listas que, al efecto, se han abierto en dicha Tipografía

### Acerca de un viaje a Mallorca

Se hallan muy adelantados los trabajos de organización para la realización de un viaje colectivo turístico de menorquines a Mallorca; el Fomento del Turismo tiene ya estudiado un forfait en dos categorías, 1.ª y 2.ª, con la inclusión de la visita a las cuevas del Drach y Artá, las primeras espléndidamente iluminadas por el Ingeniero creador de las fuentes luminosas de la Exposición de Barcelona Señor Carlos Buhigas; en el lago Martel se consiguen efectos maravillosos que le dan una máxima importancia al poner en juego las luces después del concierto musical

Pendientes de unos detalles que ha de facilitar el Fomento del Turismo mallorquín, en breve publicaremos el detalle completo de la excursión, con sus precios, visitas y duración definitiva.

—Dentro de breves días se ha de celebrar una entrevista entre el señor de Olives y de Olives y los directivos del Fomento de Menorca, aquel como propietario de los terrenos en que está enclavada la cueva «Ne Pulida» (Albufera y Albufereta de Fornells) y éstos como iniciadores de la idea de la exploración de la misma, a fin de ultimar detalles y ponerse de acuerdo sobre los trabajos preliminares.

## Noticias marítimas

### Buques correos

Ayer por la mañana, fondeó en Barcelona, la moto nave «Ciudad de Mahón» que salió de este puerto el domingo.

—Poco antes de las siete, ha llegado esta mañana el vapor «Jairre I» procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, valija y carga que debía llegar ayer y a causa del mal tiempo se retrasó. Saldrá esta noche a las siete, para Barcelona.

### Veleros

Procedente de Barcelona y Ciudadela llegó ayer tarde el moto-velero «San Antonio» al mando del patrón señor Piquer.

Ha traído carga general.

Este buque ha pasado al muelle del Cos Nou para cargar hierro viejo.

—Ayer a las ocho de la mañana salió de Barcelona para este puerto el moto-velero «Pons Martí», y llegó anoche a las once y media.

Patrón señor Mercadal.

Ha traído carga general que desembarcará con rapidez para salir mañana con rumbo a Barcelona.

—A causa del mal tiempo se hallaban detenidos esta mañana en este puerto el pallebot «Luisa» que está despachado para Sevilla, y el moto-velero «Cala Fornells» que debe ir a Barcelona.

## Alcaldía de Mahón La Eléctrica Mahonesa, S. A.

### Catastro de la riqueza urbana

Entre las relaciones comprobadas por el Servicio de Catastro a que se refiere el anuncio de esta Alcaldía de 13 de este mes, figuraba la calle de «Bélgica» que ha de ser sustituida por la calle de «San Lorenzo» del anejo pueblo de San Clemente.

Queda pues expuesta al público esta relación por el plazo indicado en el anterior anuncio, de 15 días, para que los propietarios de casas sitas en la calle de San Lorenzo del pueblo de San Clemente puedan comprobarlas y formular las reclamaciones que estimen procedentes, debiendo observar que para impugnar estas valoraciones han de ajustarse, en un todo a cuanto se previene en los artículos 47 y 48 del Reglamento del Catastro publicado en la Gaceta de Madrid de 20 de septiembre de 1932

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 22 de febrero de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

### Queda abierto el pago del dividendo acordado en Junta general ordinaria celebrada el 6 de febrero corriente, cuyo pago se efectuará en estas oficinas, calle García Hernández, 16, los días laborables de 9 a 12, mediante presentación del cupón número 15.

Mahón 7 febrero 1935.—El Director, Francisco Andrés Salas.

## PELUQUERIA DE SEÑORAS

La señorita Paquita Marcos recién llegada de Madrid donde acaba de obtener el título de peluquera ofrece sus servicios al público de Mahón.

Seriedad en permanentes, masajes, manicuras, ondas al agua etc.

Plaza San Roque 1, y también a domicilio.

## YOGHOURT

Se prepara diariamente en FARMACIA MIR Prieto y Caules 13.

## Ayuntamiento de Mahón

### Amortización de Obligaciones

En la primera sesión ordinaria que celebre este Ayuntamiento tendrá lugar la amortización de 4.200 pesetas nominales del Empréstito municipal de 125.000 pesetas, al interés del 6 por 100 anual.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 23 de febrero de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Son ya 2400 las familias que emplean el

## GAS

para cocinar; esto es la mejor garantía de la economía, comodidad y limpieza. ¡Pónganlo cuanto antes! Está al alcance de todos, dadas las facilidades que encontrará en la SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO, Plaza Pablo Iglesias, 19.

## Teatro Principal EMPRESA "COLISEUM"

COMPANIA DE ZARZUELA DE GUSTAVO VIÑAS

MARTES 26 FEBRERO DE 1935.—A las 9:30.

La grandiosa ópera de PERRIN y PALACIOS música del malogrado maestro AMADRO VIVES

## MARUXA

por el colosal quinteto Julia García, Paquita Rodoreda, Felipe San Agustín, José Olcina y Alejandro Nolla.

Jueves tarde, GRANDIOSA FUNCION.  
Noche, ESTRENO de AZABACHE.

## CASINO DEL CONSEY

MARTES 26 FEBRERO. A las 6:30. GRAN POPULAR DE MODA

Exitazo inmenso y sensacional de la grandiosa película Metro-Goldwyn

## Tierra de pasión

por la pareja Clark Gable, Jean Harlow y Mary Astor. Toda en español: Jueves. Sesiones populares NACIDO PARA PELEAR y otra película.

Viernes noche. LA GABEZA DE UN HOMBRE, la novela más leída del mundo.

UNA MUJER PERSEGUIDA

UNA MUJER PERSEGUIDA

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

## TRIANON

JUEVES 28 DE FEBRERO DE 1935 JUEVES LARDERO

Tarde a las 6:30

Estreno de la monumental cinta de la UNIVERSAL en la que intervienen 5000 actuantes y 73 estrellas

## PARECE QUE FUE AYER

Por JON BOLES

Película premiada con medalla de oro

Domingo: PARECE QUE FUE AYER.—Lunes: EL BESO ANTE EL ESPEJO.  
Martes: DUVALLES ESTAFA OR O DUROS A PESETA

Noche de 9 a 11

## Baile infantil

Regalo de un precioso cubierto de plata entre los niños que asistan al mismo.

De 11 a 1

## Baile de Máscaras

Para los mayores

## SALON VICTORIA

JUEVES LARDERO. De 5 a 8. INAUGURACION DE LOS GRANDES FESTIVALES DE CARNAVAL con el insuperable y tradicional

SABADO a las 6:30 y 9:45 ACONTECIMIENTO MUNDIAL

## BAILE INFANTIL

DE 8 A 9 BAILE PARA MAYORES.

PELICULAS INFANTILES. SORTEO DE DOS ORIGINALES PREMIOS

REGALOSA TODOS LOS NIÑOS DISFRAZADOS Nota: Los que tengan palco encargado deberán recogerlo el miércoles en HANNOVER 2. Pasado este día serán cedidos a los muchos solicitantes por riguroso orden de inscripción.

## Mascarada

La mejor película UFILMS y la mejor del mundo, con el concurso de la orquesta FILARMONICA DE VIENA y la voz auténtica del gran CARUSO

Domingo, lunes y martes: FANTASTICOS BAILES GRATIS. Película nueva da día.

# MES DE FEBRERO

## Monumental rebaja de precios

Que alcanza todos los artículos

en la

# Sucursal Terrés

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 25 a las 18

### Crónica general

#### Consejo de Ministros

Desde las 10 hasta las 13 ha estado reunido el consejo de ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del señor Lerroux.

El Ministro de Hacienda señor Marra- co se mostró satisfecho de la labor fotogramétrica y del catastro; el de la Gobernación señor Vaquero negó haber dicho que la semana próxima se aprobará la ley municipal, pero tiene la esperanza de una pronta aprobación de dicho proyecto.

Dijo el Ministro de Estado que por la tarde volverá a reunirse la comisión franco-española que gestiona un convenio comercial y también se reunirá otra comisión que entiende en asuntos relativos a ferrocarriles internacionales.

El señor Jalón, ministro de comunicaciones hizo presente al consejo que se ocupará de la reposición de los funcionarios dependientes de su departamento y que en este asunto mantendrá el criterio uniforme en todos los ministerios.

En el próximo consejo de ministros se estudiará la represión del contrabando de ganado.

Se acordó que el homenaje a la fuerza pública se celebre en Madrid durante las fiestas conmemorativas de la proclamación de la República.

Fue aprobada la concesión de veinte y cinco mil pesetas para erigir un monumento a la memoria de los beneméritos patriotas, los heroicos capitanes Galán y García Hernández.

También se aprobó un decreto por el que se autoriza al gobernador general de Cataluña para destituir los Ayuntamientos y los alcaldes que juzgue conveniente y nombrar comisiones gestoras.

Se trató del paro obrero, de la ley electoral y de la reforma constitucional. La nota oficiosa que al terminar el consejo se facilitó a la prensa, comprende entre otros extremos los siguientes:

- Presidencia.— Creación de comandancias de marina.
- Guerra.— Concesión de cruces y propuestas de destinos de Estado Mayor.
- Justicia.— Se modifica el artículo 55 de la Ley Hipotecaria.
- Hacienda.— Cartas municipales.
- Marina.— Se dictan normas y condiciones para el embarque del personal de la primera sección de maquinistas. Se anula la sentencia que repuso a un capitán maquinista con el empleo de coronel.

El consejo comenzó el estudio del proyecto de defensa marítima de las islas Baleares.

#### Del mundo oficial

El Ministro de Estado señor Rocha asistió al acto de entregar sus cartas credenciales al Embajador de México don Manuel Pérez Treviño.

Se ha concedido la gran cruz de Isabel, la Católica a don Daniel Maanley Stevenson por su labor en favor de España y por haber cedido cantidades crecidas con destino al intercambio de estudiantes ingleses y españoles.

Al llegar el señor Lerroux a su des-

pacho de la presidencia manifestó que el gobierno no ha recibido todavía los expedientes relativos a penas de muerte y que en el consejo los ministros, el de Instrucción señor Duvalde habló de la reforma constitucional.

Los agrarios han pedido al Ministro de Agricultura señor Jiménez que informe a su minoría sobre la ley electoral.

El Ministro de Comunicaciones estuvo en la presidencia para hablar al señor Lerroux de ciertos proyectos de ley y los periodistas aprovecharon la oportunidad para hablarle del disgusto de los opositores a plazas dependientes de su departamento, el de comunicaciones, por no reconocérseles determinados derechos. El señor Jalón les contestó que cree no existen tales derechos.

El Presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales don Fernando Gasset dijo que fué a interesarse por la salud del señor Lerroux y que espera que el asunto del alijo de armas dará trabajo a dicha entidad.

Al partir con los informadores de la prensa el jefe del gobierno les dió noticia de las visitas que había recibido y les repitió que todavía no había recibido los informes pedidos al Tribunal Supremo sobre las últimas sentencias de muerte que se han dictado y que han sido remitidas a dicha suprema entidad judicial.

Madrid 25 a las 23 30.

#### Unos tiros y una represión rápida

En conversación con los informadores de la prensa el señor Lerroux les dió que había recibido noticia de que circulaban rumores sobre algunos tiroteos en Madrid. Un periodista contestó que parece que los disparos se hacían desde el interior de automóviles y don Alejandro replicó: entonces tendremos que ponernos todos a toda marcha.

Efectivamente, se supo más tarde que a primera hora de la noche un grupo extremista intentó manifestarse airadamente por lo que se situaron fuerzas en los puntos estratégicos e impidieron a los levantiscos llegar a la Puerta del Sol. En la calle de Espoz y Mina sonaron unos disparos y resultaron heridos dos transeúntes, uno de ellos un niño.

En la plaza de Antón Martín fueron heridos un joven y un guardia. En otros puntos resultaron también heridas varias personas, la mayoría transeúntes.

Se practicaron detenciones y a las ocho de la noche quedaba por completo restablecida la tranquilidad.

#### Política y economía

En el Circulo de Unión Republicana dió una conferencia el ex-jefe del Gobierno señor Martínez Barrio. Exhortó a los correligionarios a unirse para formar una fuerza capaz de gobernar. Repudió la violencia y dijo que solo apelaría a la revolución si se aboliera la Constitución o si el Jefe del Estado no estuviera en condiciones normales para ejercer su mandato. Atacó al Gobierno y abogó por la pronta formación de un nuevo gobierno de republicanos. Al finalizar fué aplaudido.

Se dice que los agrarios y que los radicales han abandonado su actitud de in-

transigencia en la cuestión electoral y que únicamente don Emiliano Iglesias permanece irreductible en favor del sistema mayoritario.

En el Consejo de Ministros próximo a celebrarse en el Palacio Nacional ante el Presidente de la República volverá a tratarse del tema de la reforma de la Constitución.

El Gobierno está prevenido contra los planes subversivos que forja los extremistas que actúan clandestinamente así en España como en el extranjero.

Ha marchado a París el fracasado asistente de Hacienda dictatorial señor Calvo Sotelo. Va para asuntos particulares al decir de sus atléteres.

El Alto Comisario de Marruecos ha comenzado una visita de inspección a la zona de Melilla, asistió a diversos actos, revisó campamentos y presenció brillantes desfiles de tropas fué obsequiado con un banquete.

En Jijón dió una conferencia el señor Gil Robles y preconizó que en breve gobernará la Ceda.

También discursó en Granada el Ministro de Agricultura señor Jiménez Fernández y afirmó que en el gobierno están todos los que lo forman bien unidos para realizar una obra benéfica.

#### Noticias, sucesos, menudencias

Barcelona.— Ha sido identificado el cadáver del pistolero muerto, resultó ser Antonio Zambudio, de 18 años, sin antecedentes penales, le identificó su padre.

—Ha llegado el nuevo jefe de la cuarta división, el general don José Sánchez Ocaña, se posesionó del mando.

Zaragoza.— La policía ha detenido a diez y siete extremistas que celebraban una reunión clandestina.

En Peñaranda volcó un auto y quedaron heridos gravísimos el abogado don Clemente Mateos y su madre.

Oviedo.— Han sido detenidos unos extremistas que repartían hojas clandestinas y el dueño de la imprenta que las editaba.

Con motivo de los sucesos revolucionarios que ocurrieron en Cima de Villa han sido condenados a cadena perpetua catorce procesados y a doce años de prisión tres, los otros tres han sido absueltos.

Córdoba.— El Embajador de Francia ha impuesto las insignias de la Legión de Honor al gobernador civil señor Gorraqui.

Sevilla.— Tres pistoleros atracaron al encargado de los surtidores de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos y huyeron en auto.

La Coruña.— Salíó un remolcador para auxiliar al buque italiano « Catalina Madre », de diez mil toneladas. Se ha cerrado el puerto.

México.— Se organiza una nueva expedición para buscar « aparato cuatro caído gran lago Chiapas » ( así está en el despacho recibido).

En el movimiento rebelde han resultado cuatro muertos.

Londres.— Se dice que el viaje del canchiller de Austria está relacionado con la restauración de la monarquía en aquella nación.

Nacional tres; Coruña cero, Gerona dos; Badajoz uno Sabadell cero; Osasuna dos. Unión cero; Zaragoza cero. Hércules ocho; Castellón uno. Elche cero; Recreativo tres. Levante cinco; Gimnástico cero. Malacitano cinco; Murcia cero.

#### Ciclismo

En San Sebastián celebróse la carrera ciclista de salida de la cuesta de Aranzazu.

Venció Vicente Trueba avanzando más de un minuto al segundo clasificado Ezquerro.

#### Automovilismo

En Pau, Francia, corrióse el Gran Premio Automovilista.

Clasificó primero el célebre as del volante Nuvolari, a la velocidad media de 83-97 kilómetros por hora. Llegó en segundo lugar el francés Dreifus.

#### Comentarios a la última jornada de Foot-Ball

Son comentadísimos los partidos de la Primera División de la Liga, en los cuales han sido batidos el Betis y el Athletic de Bilbao.

Los sevillanos del Betis encontraron francamente hostil al público de las Cortes, el cual invadió varias veces el campo teniéndolo que despejar la fuerza pública.

El Español venció al potente Athletic Bilbaíno aprovechando la circunstancia del viento y desarrollando un juego raro que desorientó al Athletic. Gorostiza tiró un penalty fallándolo.

## DEPORTES

### FOOT BALL

#### Campeonato de España de Liga

##### Primera División

Valencia dos; Arenas cero. Barcelona cuatro; Betis cero. Madrid dos; Donostia cero. Rácing dos; Athletic de Madrid dos. Sevilla tres; Oviedo uno. Athletic de Bilbao uno; Español dos.

##### Segunda División

Avilés cinco; Valladolid cero. Baracaldo dos; Sporting uno.

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA YAHORRES

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihépticas

Jabón de Salsas de

# CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1,25

PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Ohavarril

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

616

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

613

se acumulaban las rayas negras sobre el calendario y el día tan ardientemente deseado llegó por fin.

Desde la víspera tenía hecho Rondeau su hatillo y había distribuido a sus camaradas los objetos que no quería llevarse, dispuesto para partir al día siguiente. Cuando lo llamaron se iluminó su rostro con júbilo indecible y acudió presuroso con su hatillo en la mano.

—Ven a la oficina—le dijo Castaricca.

Rondeau se sintió ligero como un joven y hubiera jurado que habían infiltrado en sus venas una sangre nueva.

—Bueno; ya sabrás que hoy cumples tu condena. Tu estancia aquí ha terminado.

—Sí... ¡y bien larga que ha sido!

—Anda, entra ahí—le indicó Castaricca designándole la antesala de la oficina del Registro.

Francisco Rondeau era el único condenado a quien se daba la libertad aquel día. Un empleado le llenó sus vestidos, los mismos que llevaba el día del juicio oral y que habiéndole sido retirados en la prisión de Rennes después de su condena, se le devolvían ahora después de bien guardados como lo denotaba el olor a alcanfor que desprendían.

—Vísase usted—le dijeron.

Obedeció Rondeau, y una vez cumplidas todas las formalidades legales y después de recibir sus alcances, producto de sus veinte años de trabajo en el penal, que importaban dos mil seiscientos veintitrés francos, amén de diversos documentos que

El director del penal, instruido acerca de aquel trabajo, empleó también varias veces al mecánico, cuya existencia se hizo cada vez más tolerable, viviendo entre los forzados que por su buena conducta y por sus actitudes forman parte de los empleados. La vida era más fácil de soportar y la suerte casi aceptable.

Rondeau tenía ocupaciones menos duras, hacía un verdadero trabajo de obrero y quedándole algunas horas de libertad, de las que podía disponer a su gusto, se ocupaba como los demás forzados en confeccionar esos juguetes, verdaderos objetos de curiosidad y hasta, a veces, obras de arte, que exigen tanta paciencia como ingenio y habilidad. El antiguo mecánico construyó en cierta ocasión una locomotora con su tender, sus vagones, y un minúsculo furgón y fabricó aquel tren diminuto con tan admirable paciencia y con ingeniosidad, tal, que el director de la penitenciaría, maravillado de su obra, se la compró en trescientos francos, suma que fué a engrosar el pequeño peculio que se iba formando poco a poco y que debía serle entregado el día de su liberación.

Rondeau pensaba constantemente en sus hijas: en Flavia, a la que amaba ardientemente, y sobre todo en la otra, en la hija del crimen, en aquella niña a quien tenía esperanza de ver un día y que según sus cálculos contaría veinte años cuando é fuese puesto en libertad. Pensaba también en la

**Noticias de todas partes**

**HA SIDO RAPTADA EN LADWEILER LA ESPOSA DEL DIPUTADO COMUNISTA HEY**

Sarrebruck. — Se reciben noticias de Ladweiler comunicando que la esposa del diputado del Lannesrat y concejal del Ayuntamiento de La Jweiler señor Hey ha sido raptada esta noche de su domicilio por enemigos políticos.

Como se recordará, el concejal comunista Hey quiso asistir a la última sesión celebrada por el Consejo Municipal de Ladweiler, siendo expulsado de la sala por negarse a ponerse en pie al cantarse el Himno hitleriano.

Hasta ahora se carece de más detalles sobre este asunto.

**UN ALBAÑIL RECIBE UNA TREMENDA PUÑALADA CUANDO INTENTA BA SEPARAR A DOS MENDIGOS QUE RENIAN**

Zaragoza. — En el puerto de la Guardia civil de Sádaba se presentó un individuo que dijo llamarse Serafín Sáez de treinta y cinco años, soltero albañil. Presentaba una gran herida en el vientre, de la que manaba sangre en abundancia. Dijo que había sido agredido momentos antes en el refugio de mendigos al intentar separar a dos individuos que estaban riñendo, facilitando las señas de ambos. En Fgea ha sido detenido el agresor, apodado del Caracolero, a quien acompañaban un sujeto

llamado Pedro y una mujer ciega. Serafín tiene una tremenda herida en el vientre y su estado es gravísimo.

**EL AUTOR DE UN FRATICIDIO ES CONDENADO, EN SEVILLA, A DOCE AÑOS DE PRESIDIO**

Sevilla. — Ante Tribunal por Jura, dos se ha visto la causa contra Agustín Muñoz González, quien, en el pueblo de Herrera, mató a su hermano Antonio a pretexto de que le había arrebatado la herencia del padre. Pedia el fiscal para el procesado veintitún años de prisión y el defensor la absolución. El Tribunal de Derecho, después de oír al Jurado, ha dictado sentencia, condenándole a doce años de presidio y una indemnización de 11 000 pesetas.

**CUANDO ERA CONDUCTO POR LA GUARDIA CIVIL, UN HERMANO DE CORNELIO FERNANDEZ SE ARROJA A UN RIO Y PERECE AHOGADO**

Oviedo, 16. — El juez municipal de Las Regueras comunica que ha recibido una nota del juez de instrucción, dándole cuenta de que cuando llevaba la Guardia civil detenido a Constantino Fernández, con objeto de que dijera los lugares donde estaba escondido el dinero procedente de los robos cometidos durante la revolución, se tiró al río, pereciendo ahogado. Se trata del hermano de Cornelio Fernández, uno de los principales complicados en los sucesos.

**UNA VUELTA AL MUNDO DE PLACER**

Cannes. — Ha llegado el yate «White

Shadow», cuya tripulación la constituyen millonarios americanos e indígenas de Tahiti, después de una travesía por todo el mundo en la que han empleado dieciocho meses, desde que partieron de Tahiti.

Los millonarios norteamericanos son Henry Whitney y Morton Clark, de Nueva York; Philip Carr, de Iowa; Frederick Hickson, de California.

Entre sus invitados figuran el doctor Perey Edward, cirujano retirado de Pasadena, y el conde Noel de Villeneuve, de París, que ha ayudado a la tripulación indígena en el manejo de la embarcación.

**EL CONFLICTO ITALO ABISINIO**

Roma. — Se ha decidido el envío de tres batallones de milicianos al África oriental. De los tres dos batallones han sido revistados esta tarde en Roma, por Mussolini. El tercero ha sido revistado en Nápoles por el príncipe Piamonte.

Roma. — A última hora de la tarde se anuncia oficialmente que los tres batallones de milicianos movilizados para ser enviados al África oriental partirán de un momento a otro.

**EL REPRESENTANTE DE UNA CASA COMERCIAL DE VALLS ES ROBADO POR TRES ENMASCARADOS, QUE LOGRAN APODERARSE DE 750 PSETAS**

Tarragona. — Dicen de Valls que en el despacho del representante de la casa Gros, don Enrique Ribé Fabregas, y en ocasión en que éste se hallaba efectuando balance de caja, entraron tres en-

mascarados armados con pistolas y lo ataron a una silla, apoderándose de 750 pesetas que contenía la caja. Acto seguido desaparecieron.

Después de imprecisos esfuerzos, el señor Ribé logró desasirse de las ataduras y pidió socorro a grandes gritos. La guardia civil y fuerzas de Acción Ciudadana organizaron una batida, sin lograr detener a los atracadores.

Los maleantes, por las circunstancias en que se desarrolló el suceso, debían de ser personas conocedoras de las costumbres de la casa y aprovecharon el momento en que, al terminarse la labor diaria, acuden los obreros para recibir órdenes. Por ello no es extraño que, aunque un poco tarde, el señor Ribé no diera importancia a los pasos que oyeran.

Parece que las autoridades tienen una pista en la que se ponen grandes esperanzas de llegar a detener a los autores del atraco.

**Banco de Menorca**

Bolsa de Barcelona de 19 de febrero de 1935

Francos cheque	48'35
Libras id.	35'75
Dollars id.	7'33
Libras id.	62'50
Interior serie A	72'50
Id. id. B	77'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	95'00
Id. id. id. B 1920	95'00
Exterior serie A	39'50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 1000	59'5
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	92'20
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	92'20
Obligación es Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	53'70
Id Alicantes id.	40'65
Id Andaluces id.	00'00
Id Jresnes id.	00'00
Id Coloniales id.	45'50

**CUARTILLAS**

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'30 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable 5 por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona de 22 de febrero de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	95'65
» B 1920	95'65
Interior 4 p. 100 A	73'00
» B	73'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	92'80
» B 1917	92'80
A 1927 libre	102'25
B 1927 libre	102'25
Exterior 4 p. 100 A	89'75
» B	88'50
Obligaciones Norte Prioridad	59'85
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	53'75
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	90'75
Id. id. id. 5 p. 100	98'50
Id. id. id. 6 p. 100	106'00
Francos cheque París	0'00 a 48'45
Libras » Roma	00'00 a 62'50
Dollars » New York	00'00 a 7'33
Libras » Londres	00'00 a 36'75
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'945

**MONEDAS DE ORO**

Alfonsinos	239'50
Onzas y sus fracciones	239'50
Isabelinas	240'50

**COTIZACIONES DE VALORES LOCALES**

	Valor nominal	Dinero	Papel
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	100	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	100	100
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	100	100
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 100 E. 1930 libre	100	100	100
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	100	100
Acciones «Sdad. General de Alumbrao»	100	100	100
Obl. «Sdad. General Alumbrao» 6 p. 100	100	100	100
Acciones Banco de Menorca	10	10	10
Banco de Ferrerías	10	10	10
Crédito Mercantil de Menorca	50	50	50

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISITAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 p. 100 con impuestos. También descontamos los cupones vencimiento 1.º de febrero 1935, de las cédulas BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA, 6 por 100, así como de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Tipografía Mahonesa — Mahón.

**RECOMENDADAS**

**Moscal, Fly, Mouche, Fliege**

Producto que se pulveriza en el aire y que mata instantáneamente las moscas, mosquitos, chinches, hormigas, cucarachas, polillas y toda clase de microbios.

MOSCAL no mancha ni ensucia nada. Agente de Menorca: L. CATCHOT SINTES. — Ramirez, 17. MAHON

**CASA MURILLO FUNDADA 1869**

- FERRETERIA
- BATERIA DE COCINA
- PINTURAS
- VIDRIOS
- PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
- VERDE CARDENILLO (VERT D'ARAM)
- PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**Tinta Wagner**

Tinta Azul Negra Extrafluida Especial para estilográficas. Indicada para Notarios, Oficinas, casas de Banca, comercios, etcétera

Venta exclusiva:

**La Casa de las Medias**

Arravaleta, 25. - MAHON

**TINTORERIA**

**CARMELO CARRERAS**

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

**614 PIERRE DECOURCELLE**

«señorita», en su víctima, a la que unía un lazo imperecedero, imprescriptible.

Cuando su corazón de padre llevaba sus recuerdos hacia Flavia, él pensaba, calculando los años transcurridos:

—Flavia debe ser ya, entonces, una mujer granada, después de pasar veinte años desde el día en que ocurrió mi desventura. Había pensado en mí al principio, pero después me había olvidado; los recuerdos de la infancia se borran para siempre. Yo mismo no me acuerdo de mi madre, y eso que murió cuando ya tenía yo doce años, el año de mi primera comunión...

Luego decíase refiriéndose a la otra:

—¡Un hijo mío!... ¡mío y de ella! ¿Será una hembra, o varón?.. Sea lo que quiera, debe ser un ángel como su madre, y en tal caso será una hija...

Y habituándose a esta idea, pensaba muchas veces:

—También debe ser ya una mujer... y hermosa... hermosa como su madre. Hace ya dieciocho años que yo estoy aquí... ¡Ahl sí, debe ser ya hoy una hermosa joven. Y ella no sabe nada porque nadie le había hecho conocer el misterio de su nacimiento; ignora que soy su padre y ni siquiera sabe que existe... Pero yo sé que ella es mi hija y la buscaré, la encontraré y la veré; vivirá cerca de ella sin que lo sepa, la amaré sin que me conozca, velaré su vida y será dichoso sólo con verla.

Rondeau comenzaba a hallar ya el tiempo mu-

**LAS DOS GOLFAN 615**

cho más largo a medida que se acercaba la época de su liberación.

—Bien pronto hará diecinueve años—pensaba calculando las fechas.

El día de Año Nuevo cuando Castorica recibió el calendario que la Administración entrega siempre a sus agentes, arrojó a la papelera el del año transcurrido, Rondeau lo encontró y le dijo:

—Mi jefe: ¿quiere usted concederme el favor de dejarme coger ese calendario que acaba usted de tirar?

—Es del año último que acaba de pasar—observó Castorica.

—No importa.

—Tómalo si quieres.

—Muchas gracias.

Y Rondeau, teniendo en cuenta la diferencia de los días con respecto a las fechas, se puso a marcar en el viejo calendario el tiempo que le quedaba hasta cumplir su condena, y señaló el 11 de agosto, día de su sentencia, y el mismo en que debía también recobrar su libertad.

Tenía que esperar pues, aún siete meses y desde entonces cada día borraba con un trozo de plomo que le servía de lápiz la fecha que acababa de transcurrir. Nunca había pasado el tiempo para Rondeau tan lentamente; y aquellos meses le parecieron más largos que los diecinueve años y medio que llevaba en la penitenciaría; pero poco a poco

